



Türk Toraks Derneği  
Turkish Thoracic Society

# Türk Toraks Dergisi

Türk Toraks Derneği'nin yayın organıdır.

# Turkish Thoracic Journal

Official journal of the Turkish Thoracic Society

Cilt 12 • Sayı 4 • Aralık 2011  
Volume 12 • Issue 4 • December 2011

ISSN 1302-7808



Sayfa-Page: 159

## Özgün Araştırmalar / Original Investigations

### Entübasyon Sonrası Trakea Patolojileri

Post Intubation Tracheal Pathologies

Y. Altemur Karamustafaoglu ve ark.; **Edirne, Türkiye**

### Kronik Akciğer Hastalıklarında BNP Düzeyi

BNP Levels in Chronic Pulmonary Diseases

Gülfer Okumuş ve ark.; **İstanbul, Bolu, Türkiye**

### Astımda Hastalık Kontrolü ve Yaşam Kalitesi

Disease Control and Quality of Life in Asthma

Şerife Savaş Bozbüş ve ark.; **Ankara, Türkiye**

### Sağlıkçı Gençler Yasakları Destekliyor mu?

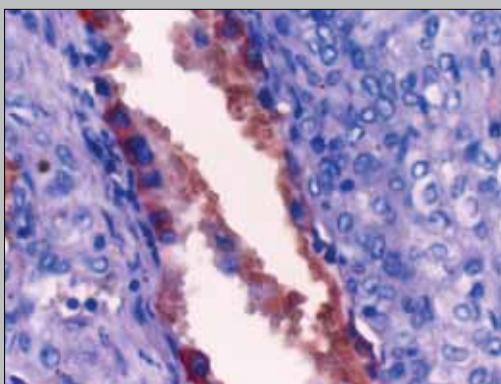
Do the Youth Support the New Legislation?

Raika Durusoy ve ark.; **İzmir, Türkiye**

### Candida Türlerinin İzolasyonu ve Prognоз

Isolation of Candida Species and Prognosis

Mehmet Sezai Taşbakan ve ark.; **İzmir, Türkiye**



Sayfa-Page: 163

**Editörler / Editors**

Sema Umut, Sevgi Bartu Saryal

**Editör Yardımcıları / Associate Editors**

Zeynep Pınar Önen, Mehmet Polatlı, Gaye Ulubay, Atilla Uysal, T. Bahadır Üsküld

**İstatistik Danışmanı / Biostatistical Consultant**

Ahmet Uğur Demir

**Uluslararası Yayın Kurulu / International Editorial Board**

Piergiuseppe Agostoni, *ITALY*

M. Selim Arcasoy, *USA*

Philippe Astoul, *FRANCE*

Y. İzzettin Barış, *TURKEY*

Ülkü Bayındır, *TURKEY*

Dominique MA Bullens, *BELGIUM*

Richard Casaburi, *USA*

Tuğrul Çavdar, *TURKEY*

Turgay Çelikel, *TURKEY*

Lütfi Çöplü, *TURKEY*

James E. Hansen, *USA*

İlhan İnci, *SWITZERLAND*

Oya İtil, *TURKEY*

A. Fuat Kalyoncu, *TURKEY*

Ali KocabAŞ, *TURKEY*

Emel Kurt, *TURKEY*

Muzaffer MetintAŞ, *TURKEY*

Zeynep Mısırlıgil, *TURKEY*

Dilşad Mungan, *TURKEY*

Gökhan M. Mutlu, *USA*

Gül Öngen, *TURKEY*

Kannan Ramar, *USA*

Joseph Roca, *SPAIN*

Israel Rubinstein, *USA*

Abdullah Sayiner, *TURKEY*

Z. Toros Selçuk, *TURKEY*

Nadja Triller, *SLOVENIA*

Haluk Türktaş, *TURKEY*

E. Sabri Uçan, *TURKEY*

Karlman Wasserman, *USA*

Adnan Yılmaz, *TURKEY*

Arzu Yorgancioğlu, *TURKEY*

**Türk Toraks Derneği adına sahibi / Owner on behalf of Turkish Thoracic Society**

Feyza Erkan Krause

**Sorumlu Yazı İşleri Müdürü / Responsible Manager**

Gaye Ulubay

**İletişim / Contact**

Türk Toraks Derneği

Tel.: +90 312 490 40 50

Faks: +90 312 490 41 42

E-posta: toraks@toraks.org.tr

Web sitesi: www.toraks.org.tr

**Yayıncı / Publisher**



Adres: Kızilelma cad. 5/3 34096 Fındıkzade-İstanbul

Tel.: +90 212 589 00 53

Fax: +90 212 589 00 94

E-posta: info@avesyayincilik.com

Baskı: ADA Ofset Matbaacılık Tic. Ltd. Şti. - 0212 567 12 42

Baskı Tarihi: Kasım 2011

## AMAÇ VE KAPSAM

Türk Toraks Dergisi, Türk Toraks Derneği'nin bilimsel içerikli resmi yayın organıdır. Yayın dili hem Türkçe hem İngilizce olan, bağımsız, önyargısız ve çift-kör hakemlik ilkelerine dayanan uluslararası bir dergidir.

Türk Toraks Dergisi'nin hedefi, solunum hastalıklarıyla ilgili bilimsel açıdan yüksek nitelikli klinik, deneysel ve epidemiyolojik çalışmaları yayınlamaktır. Ayrıca derleme, editör görüşü, editöre mektup ve olgu sunumları da kabul edilmektedir. Ulusal ve uluslararası uzlaşı raporları ile Türk Toraks Derneği tarafından düzenlenen toplantılarda sunulan konuşma metinleri ek sayı şeklinde yayımlanır. Dergi Mart, Haziran, Eylül ve Aralık aylarında olmak üzere yılda 4 sayı yayınlanır. Hedef kitlesi göğüs hastalıkları ve göğüs cerrahisi hekimleri, iç hastalıkları hekimleri ve solunum hastalıklarına ilgi duyan pratisyen hekimlerdir.

Türk Toraks Dergisi; EMBASE, Scopus, CINAHL, Gale/Cengage Learning, EBSCO, DOAJ, ProQuest, Index Copernicus ve Tübitak/Ulakbim Türk Tıp Dizini tarafından indekslenmektedir.

### Abone İşlemleri, Baskı İzinleri, Reklam

Türk Toraks Dergisi ülkemizde görev yapan göğüs hastalıkları akademisyenleri, uzman ve asistanlarına ücretsiz olarak dağıtılmaktadır. Dergide yayınlanan makalelerin özet ve tam metin içerikleri [www.toraks.dergisi.org](http://www.toraks.dergisi.org) adresinde yayınlanmaktadır. Abone işlemleri, baskı izinleri ve reklamlarla ilgili başvurular Türk Toraks Derneği'ne yapılmalıdır.

Adres: Turan Güneş Bulvarı, Koyunlu Sitesi No: 175/19 Oran-Ankara  
Telefon: 0312 490 40 50  
Faks: 0312 490 41 42  
E-posta: [www.toraks.dergisi.org](mailto:www.toraks.dergisi.org)

### Yazarlara Bilgi

Yazım Kuralları, dergi sayfalarında ve [www.toraks.dergisi.org](http://www.toraks.dergisi.org) adresinde yayınlanmaktadır.

### Materyal Sorumluluk Reddi

Türk Toraks Dergisi'nde yayınlanan tüm yazılarla görüş ve raporlar yazar(lar)ın görüşündür. Türk Toraks Derneği, Toraks Dergisi, Editör, Editöryel Kurul ve yayıncı bu yazılar için herhangi bir sorumluluk kabul etmemektedir.

Dergimizde asit içermeyen kağıt kullanılmaktadır.

## AIMS AND SCOPE

Turkish Thoracic Journal is the conceptually scientific and official publication of the Turkish Thoracic Society. The publication language is both Turkish and English and it is an international journal based on independent, unbiased, and double-blind peer-review principles.

The aim of Turkish Thoracic Journal is to publish pulmonary disease-related clinical, experimental and epidemiologic studies that are scientifically highly qualified. Additionally, reviews, editorials, letters to the editor, and case reports are also accepted. Reports presented in meetings organized by the Turkish Thoracic Society Head Office or national and international consensus reports are published as supplements. The journal is published 4 times annually, in March, June, September and December. The target-groups are chest diseases physicians, thoracic surgeons, internal medicine doctors and practitioners interested in pulmonary diseases.

Turkish Thoracic Journal is indexed in EMBASE, Scopus, CINAHL, Gale/Cengage Learning, EBSCO, DOAJ, ProQuest, Index Copernicus and Tübitak/Ulakbim Turkish Medical Database.

### Subscription Procedures, Permissions, Advertisement

Turkish Thoracic Journal is distributed free of charge to chest diseases specialists, academicians and assistants who are working in our country. Abstracts and full texts of the articles published in this journal are issued online at [www.toraks.dergisi.org](http://www.toraks.dergisi.org). Applications related to subscriptions, print permissions and advertisements should refer to the Turkish Thoracic Society.

Adress: Turan Güneş Bulvarı, Koyunlu Sitesi No: 175/19 Oran-Ankara  
Phone: +90 312 490 40 50  
Fax: +90 312 490 41 42  
E-mail: [toraks@toraks.org.tr](mailto:toraks@toraks.org.tr)

### Instructions for Authors

Instructions for authors are available on journal pages and in the following link: [www.toraks.dergisi.org](http://www.toraks.dergisi.org)

### Material Disclaimer

Any opinion or statement enclosed in the material published by the Turkish Thoracic Journal solely represents the views of the author(s). The Turkish Thoracic Society, Turkish Thoracic Journal, Editor, Editorial Committee and Publisher do not accept any liability.

Acid-free paper is used in our journals.



Türk Toraks Derneği  
Turkish Thoracic Society

[www.toraks.org.tr](http://www.toraks.org.tr)

# Türk Toraks Dergisi

# Turkish Thoracic Journal

## YAZARLARA BİLGİ

1. Türk Toraks Dergisi, Türk Toraks Derneği'nin süreli yayın organıdır ve yılda 4 sayı olarak yayınlanır.

2. Derginin amacı, göğüs hastalıkları ve cerrahisi alanlarında bilimsel gelişmeleri aktarmak ve solunum hastalıkları konusunda canlı bir tartışma ortamı yaratmaktadır. Bu amaçla, tüm göğüs hastalıkları alanlarında ve hücre biyolojisi, epidemiyoloji, immüโนloji, patofizyoloji, toraks görünütlemesi, çocuk göğüs hastalıkları, çevresel ve meslekSEL hastalıklar, yoğun bakım, uyuş hastalıkları ve göğüs cerrahisinin içeriği tüm ilişkili alanlardan yazıları kabul eder. Klinik araştırma, derleme yazıları, tartışmalı konularda karşıt ve yandaş yazıları, ulusal ve uluslararası uzlaş raporlarını, önelimi yurdışı yayınlarının özel ve yorumlarını, ilginc olgu sunumlarını, bilmecə olguları, klinik ve pratik uygulamalarla ilişkin yazları, editöre mektupları ve editör yorumlarını yayarlar.

Toraks Derneği Genel Merkezi ve şubelerince düzenlenen bilimsel toplantılarında sunulan bildiriler veya toplantı konuşmaları ek sayilar şeklinde yayınlanabilir.

3. Derginin yayın dili Türkçe ve İngilizce'dir. Türkçe yazıların Türk Dil Kurumu Sözlüğüne ve Yeni Yazım Kılavuzu'na uygun olması gereklidir.

4. Dergi Editörler Kurulu, yayın kurallarına uymayan yazıları yayımlamamak, düzeltmek üzere yazarına geri vermek ve biçim olarak yeniden düzenlemek yetkisine sahiptir. Gönderilen yazılar, en az 2 danışman tarafından değerlendirildikten sonra Yayın Kurulu karaıyla yayımlanır.

5. Yayımlanmak üzere gönderilen yazılar başka yerde yayımlanmış ve yayımlanmak üzere gönderilmemiş olmalıdır. Daha önce kongrede tebliğ edilmiş çalışmalar bu durum belirtilmek koşuluyla kabul edilir. Yayın için gönderilmüş yazıları, gecikme ya da bir ne denle dergide çektirilenlerin bir söyle ile başvuruları gereklidir. Dergiye gönderilen yazılarla telif hakkı ödenmez ve yazar yazının tüm yayım haklarının Türk Toraks Derneği'ne ait olduğunu kabul eder. Yayımlanan yazıların bilimsel ve hukuki sorumluluğu yazarlara aittir.

6. Derlemeler Ocak 2004 tarihinden itibaren sadece konularında uzman kişilere davetli olarak yazdırılmaktadır.

7. Dergimize gönderilen makalelerin içeriği, Uluslararası Tip Dergileri Editörleri Komitesi'nce yayınlanan ve Ekim 2007 tarihinde güncellenen "Biomedikal dergilerde yayınlanacak makalelerde uygulması istenen standart kurallar" başlıklı makalede belirtilen özellikleri taşımmalıdır. Bu makalenin orijinaline [www.icmje.org](http://www.icmje.org) adresinden ulaşılabilir.

8. Türk Toraks Dergisi, yazarlardan araştırma ve yayın etidine uyumlu olunmasını istemektedir. Yerel etik kurullarına sahip olmayan yazarlar, Helsinki Bildirgesinde ana hatlarını çizilen ilkeleri izlemelidirler. İnsan araştırmalarında, çalışmaya katılanlardan bilgilendirilmiş olurlar (yazılı veya sözlü) alındığının gereği ve yöntem bölgümünde belirtilmesi gerekmektedir. Helsinki Bildirgesi'ne [www.wma.net/e/policy/pdf/17c.pdf](http://www.wma.net/e/policy/pdf/17c.pdf) adresinden ulaşılabilir. Deneyel hayvan araştırmalarında ise

"Guide for the care and use of laboratory animals" ([www.nap.edu/catalog/5140.html](http://www.nap.edu/catalog/5140.html)) etik kurallarına uyum gösterilmelidir. Yazınlarda kullanılan resim, şekil ve benzeri görseller için gerekli olan telif hakkı bilgisi yazarlar tarafından temin edilmiş olmalıdır.

9. Yazaların, çalışmaları ile ilgili olarak olabilecek her türlü mali ilişkilerin beyan etmeleri istenmektedir. Tüm yazarlar, makalenin oluşturulmasında bilimsel katkı ve sorumlulukları olduğunu ve çıkar çatışması olmadığını beyan etmelidirler. Araştırmala yapılan kısmı de olsa nadı ki ya ayni yardımın hangi kurum, kuruluş, ilaç-gereç firmalarınca yapıldığı díp not olarak bildirilmelidir.

10. Dergiye gönderilen yazıların, araştırma makalesi için 3500 kelime ve 35 kaynak, olgu sunumları için 1500 kelime ve 10 kaynağı geçmemesine özen gösterilmelidir.

11. Yazaların dergiye gönderilmesi ile eş zamanlı olarak "Yazar Onay Formu" tüm yazarlar tarafından imzalanarak Türk Toraks Dergisi Editörliği'ne posta, fax veya e-posta yoluya gönderilmelidir. Aksi takdirde gönderilen yazılar değerlendirilmeye alınmamacaktır.

12. Gönderilen yazıların hemen işleme konabilmesi için, mutlaka aşağıda belirtilen yazım kurallarına uygun olması gereklidir:

a- Yazilar çift aralıklı ve 12 punto olarak, her sayfanın iki yanında ve alt ve üst kısmında 3 cm boşluk bırakılarak yazılmalıdır. Sayfa numaraları her sayfanın alt ortasında yer almmalıdır.

b- Araştırma ve derleme yazıları aşağıda belirtilen düzene uygun şekilde hazırlanmalıdır:

Birinci sayfada yazının Türkçe ve İngilizce başlığı (90 karakteri geçmemelidir) ve yazının Türkçe ve İngilizce kısa başlığı (45 karakteri geçmemelidir) bulunmalıdır.

İkinci sayfaya Türkçe ve İngilizce özetler yazılmalıdır. Özetler 250 kelimeyi aşmayacak şekilde çalışmanın amacını, tipini, çalışmadaki ana bulguları ve kısaca çalışmanın sonucunu içermelidir. Özetler giriş; gereç ve yöntem; bulgular ve sonuç alt başlıklar ile biçimlendiirmelidir. Oluş sunumlarında ve derlemelede yukarıda belirtilen özel yazım planı geçerli olmayıp, 200 kelimeyi aşmayacak şekilde Türkçe ve İngilizce özel gereklidir. Yüzdənden gönderilen yazınlarda sadece İngilizce özel yeterlidir.

Özettin hemen sonra Türkçe ve İngilizce anahtar kelimeler (en az 3 tane) yer almalıdır. İngilizce anahtar kelimeler Tip Konuları Başlıklarına (Medical Subject Headings: MeSH) uygun olarak verilmelidir. Tip Konuları Başlıklarını (MeSH) aranmak için şu internet adresine başvurulabilir: [www.nlm.nih.gov/mesh/MBrowse.html](http://www.nlm.nih.gov/mesh/MBrowse.html).

Üçüncü sayfada ve daha sonraki sayfalarda ana metin yer almmalıdır.

Derleme yazılarında konunun daha iyi anlaşılmasını sağlayacak alt başlıklar kullanılmalıdır. Bir derleme yazısında; problemin içeriği, tarihi bilgiler, temel bilgiler,

metodoloji, hayvan ve insan deneyleri, tartışma, sonuçu, öneriler ve gelecekte yapılacak çalışmalar gibi bölgülerin bulunması yararlı olacaktır.

Araştırma yazılarında, Giriş, Gereç ve Yöntem, Bulgular, Tartışma bölgüleri yer almmalıdır. Farmasötik ürünler jenerik veya ticari isimleriyle belirtilmelidir (jenerik isimler yeğlenir). Ticari isimler büyük harfle yazılmalı, firma ve firma şehri ürün adından hemen sonra paranteze belirtilmelidir. Ana metin teşekkür, kaynaklar, ve şekil alt yazıları izlemelidir. İar metin sonunda, her biri ayrı bir sayfada yapılmalıdır.

c- Teşekkür bölümü, metnin sonunda kaynaklardan hemen önce yer almmalıdır ve bir paragraf geçmemeli.

d- Kaynaklar ve şekiller de dahil olmak üzere metin içerisinde geçiş sırasında göre sıralanmalıdır. Kaynaklar metinde köşeli parantez içinde ve cümle sonunda belirtilmelidir. Dergi isimleri Index Medicus'a uygun kısaltılmalı, eğer Index Medicus'ta yer almıyorsa tam olarak yazılmalıdır. Peş peşe ikiden fazla kaynak kullanılmada sadece ilk ve son kaynak numaraları belirtilmelidir [3-9 gibi]. Kaynak gösterilen makalenin künnesinde 4' ten fazla yazar olduğunda ilk 3 yazarın ismi yazılmalı, sonrasında Türkçe kaynaklarda "ve ark.", Türkçe dişi kaynaklarda "et al." kullanılmalıdır. Dört veya daha az yazarları makalede tüm yazarların isimleri yazılmalıdır. Araştırma ve derlemelede kaynak sayısının 35, olgu sunumlarında da 10 ile sınırlanır. Kaynaklar Index Medicus'a uygun şekilde (Vancouver Stili) aşağıda öneklendiği gibi yapılmalıdır:

### Dergi Makaleleri

**Standart makale:** Yazar ya da yazarların soyadı, adının ilk harfi (.) makalenin adı (.) derginin adı (Index Medicus'a göre kısaltılmış biçimiyle), yıl (:) cilt numarası (:) ilk ve son sayı (.)

1.Vega KJ, Pina I, Kreovsky B. Transplantation is associated with an increased risk for pancreaticobiliary disease. Ann Intern Med 1996;124:980-3.

### Ek

1.QF. Risk assessment of nickel carcinogenicity and occupational lung cancer. Environ Health Perspect 1994;102 (Suppl 1): 2755-82.

### Özet format (Mektup, Özeti ve Editöryal)

1.Ennenzsberger W, Fischer PA. Metronome in Parkinson's disease (Letter). Lancet 1996;347:1337.

### Kitaplar ve Diğer Monograflar

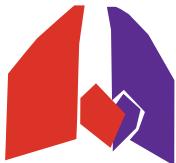
**Kitaplar için:** Yazar ya da yazarların soyadı, adının baş harfi (.) kitabin adı (.) kaçinci baskı ya da cilt olduğu (.) yayınladığı şehir (:) yayın evi, baskı yılı (:) sayfa (.)

### Yazarlı

1.Ringsven MK, Bond D. Gerontology and leadership skills for nurses. 2nd ed. Albany, NY: Delmar, 1996:56.

### Editörlü

1.Norman JI, Redfem SJ, eds. Mental Health Care for Elderly People. New York: Churchill Livingstone, 1996:67-9.



**Kitap bölümleri için:** Konu yazarının soyadı, adının baş harfi(.) konu adı(.) In(;) kitap yazarlarının soyadı, adının baş harfi(.) kitabı adı(.) yayınladığı şehir(;) yayın evi, baskı yılı(;) ilk ve son sayfa(.)  
 1. Phillips SJ, Whistant JP. Hypertension and stroke. In: Laragh JH, Brenner BM; eds. Hypertension: Pathophysiology, diagnosis and management. 2nd ed. New York: Raven Pr, 1995:466-78.

#### Kongre Özeti Kitabı

1. Bengtsson S, Solheim BG. Enforcement of data protection, privacy and security in medical informatics. In: Lun KC, Degoulet P, Piemme TE, Rienhoff O, editors. MEDINFO 92. Proceedings of the 7th World Congress on Medical Informatics; 1992 Sep 6-10; Geneva, Switzerland. Amsterdam: North-Holland; 1992. p. 1561-5.

#### Basılmamış Kaynaklar (Baskıda)

1. Leshner AI. Molecular mechanisms of cocaine addiction. *N Engl J Med.* In press 1997.

#### Kongre Sunumu

1. Smith J. New agents for cancer chemotherapy. Presented at the Third Annual Meeting of the American Cancer Society, 13 June 1983, New York.

#### Tez

1. Kaplan SJ. Post-hospital home health care: the elderly's access and utilization [Tez]. St Louis (MO): Washington Univ; 1995.

#### Internetteki Raporlar

World Medical Association. Declaration of Helsinki: ethical principles for medical research involving human subjects. [www.wma.net/e/policy/pdf/17c.pdf](http://www.wma.net/e/policy/pdf/17c.pdf). Updated September 10, 2004. Accessed July 9, 2008.

Diğer kaynak yazılımları için bakınız: [www.ncbi.nlm.nih.gov/books/bv.fcgi?rid=citmed.TOC&depth=2](http://www.ncbi.nlm.nih.gov/books/bv.fcgi?rid=citmed.TOC&depth=2).

**e. Tablolar:** Her ayrı bir sayfada çift aralıklı olarak yازılmalı ve metin içerisindeki dizine göre arabik rakamı ile numaralanmalıdır. kapsaminın kisa tanımı başlık olarak nun üstüne yazılmalıdır.

**f. Şekiller:** Tüm şekillerin .jpeg, veya .jpg formatında, yüksek kalitede (en az 300 dpi çözünürlükte) ve siyah-beyaz olması istenmektedir. Konunun daha anlaşılmamasına katkıda bulunulacağın renkli şekillerde sınırlı sayıda olmak üzere kabul edilecektir. Her yazı için en çok 6 adet şekil kabul edilir. Şekiller metinde geçtiği sıraya göre Arabik rakamlarla numaralanmalıdır. Mikroskopik fotoğraflarda kullanılan boya, büyütme ölçütleri, şekil içerisinde uzunluk birimi belirtilmeli ve patolojik piyeslerde santimetrik şablon eklenmelidir. Hasta fotoğraf ve grafilerinde etik değerler korunmalıdır. Eğer fotoğraf ve grafilerden hastanın kimliği anlaşılarak şekilde ise yazarlardan hastanın yazılı izin alınmalıdır. Şekiller metin içerisinde kullanılabacakları yerlere parantez içerisinde şekil numarasıyla belirtilmeli, kaynaklar ve lardan sonra ayrı bir sayfada da liste halinde tüm şekillerin alt yazılıları sunulmalıdır. Reproduksiyon olan şekiller için izin mektubu gereklidir.

**g. Video:** Türk Toraks Dergisi' nin internet sitesinde yayınlanmak üzere gönderilecek videolarda kabul edilmektedir. Gönderilecek video dosyası maksimum 3 MB büyülükte ve ".mpeg" veya ".wmf" formatında olmalıdır.

**h. Olu sunumları, Türkçe ve İngilizce başlık, Türkçe ve İngilizce kısa başlık, Türkçe ve İngilizce özet, anahat sözcükler, giriş, olgu, tartışma bölümlerini içermelidir. Yeni bulgular ya da net mesajlar içermelidir. Gönderilen tüm olu sunumları öncelikle editöryal kurul tarafından değerlendirilecek ve yeni bulgular ya da net mesajlar içermeyen olu sunumları, hakem değerlendirmesine gönderilmeden ret edilebilecektir.**

**i. Bilmece olgu sunumlarında kısa bir giriş, problemin tanımlanması, ipucu niteliğindeki fotoğraf ve şekillerin sunulması, kesin tanrı ve bu tanının tartışarak eğitime yönelik mesajların vurgulandığı tartışma bölümü izlemelidir.**

**j. Karşıt/yandaş görüş yazıları üçer sayfayı; klinik pratik yazıları şekil, resim ve kaynaklarla birlikte 3 sayfayı aşamamalıdır.**

**k. Editöre mektup bölümü, daha önce yayınlanmış yazılarla eleşti ve katkı sağlamak amacıyla yazıldığından, özet içermemeli, kaynakları sınırlı olmalı, kisa ve öz olarak biçimlendirilmelidir.**

**l. Kısalmalar, uluslararası kabul edilen şekilde göre yapılmalı, ilk kullanıldığı yerde parantez içinde yazılmalı ve tüm metinde bu kısaltma kullanılmalıdır.**

#### ÇEVİRİMİÇİ (ON-LINE) YAZIM KURALLARI

Çevirmiçi makale gönderirken, toplam 10 basamaklı bir süreç izlenerek, makaleler 2 bölümde gönderilir.

#### Birinci bölüm:

İlk 8 basamakta sırasıyla makalenin türü, kurumları, yazarları, başlığı, özeti, anahtar kelimeleri, üst yazı gibi bilgiler girilmektedir.

**1. Basamak:** Makalenin gönderileceği dil seçimi (Türkçe veya İngilizce) yapılır.

**2. Basamak:** Makalenin türü ve kategorisi seçilir.

**3. Basamak:** Makalede adı bulunan yazarların kurumları girilir. Tüm yazarlar aynı kurumda ise, bir kez yazmak yeterlidir. Kurum adlarında kısaltma kullanılmamalıdır.

**4. Basamak:** Yazarların adı-soyadı ve e-mail adresleri yazılır. Ayrıca bir önceki basamakta yazılan kurumlar seçilerek, yazarlara ait kurumlar işaretlenir. Makale ile ilgili olarak tüm yazışmalarдан sorumlu yazar da bu basamakta belirtilmektedir. İletişim kurulacak yazar için e-mail alanının doldurulması zorunludur. Diğer yazarlar için şart değildir. Yazar adlarında kısaltma kullanılmamalıdır.

**5. Basamak:** Makalenin başlığı yazılmaktadır. Başlık özel karakterler içeriyorsa ( $\alpha$ ,  $\beta$ ,  $\mu$  gibi) da yer alan bu karakterlerin üzerine tıkmanız yeterli olacaktır.

**6. Basamak:** Makalenin özeti yazıldığı basamaktır. Özeti uzunluğu; eğer makale türünüz Olu Sunumu veya Derleme ise 200, Araştırma Yazısı ise 250 kelimeyi aşmamalıdır. Araştırma yazısında özeter giriş, gerek ve yöntem; bulgular ve sonuç alt başlıklarını içermelidir.

**7. Basamak:** Makalenin anahtar kelimelerinin yazıldığı basamaktır. İngilizce anahtar kelimeler, bu pencerede verilen MeSH bağlantısına girilerek seçilmelidir.

**8. Basamak:** Makalenin başka bir dergide yayımlanması ya da kongrede sunulması ile ilgili bilgi verildiği basamaktır.

#### İkinci Bölüm:

**9. Basamak:** Buradan itibaren makalenin künhe kısmı tamamlanmış durumdadır. Bu basamak makalenin metin, video ve şekillerini gönderme basamaklıdır. Metin dosyasında dışında herhangi bir şekil olmamalıdır. Bu nedenle, örnek olarak içinde bir resim ve bir grafik olan makale için bu basamakta 3 kez dosya gönderme işlemi yapmalısınız (metin dosyası, resim dosyası ve grafik dosyası). Varsa önce şekil ve video dosyaları gönderilmelidir. Metin dosyasında şekil olmamalıdır. Makale içinde bulunan tüm resim, grafik ve diğer şekiller tek metin içinde geçen isimlerle (resim 1, grafik 1 gibi) gönderilmelidir. Metin dosyası için herhangi bir yazı editörünü kullanabilirsiniz (Word, notepad, wordpad gibi). Ancak metriniz bir içeriyorsa MS Word kullanmanız gerekmektedir. **Makalenin künhe'si ile ilgili tüm bilgiler daha önce alındığı için, metin dosyası içinde makalenin yazarları, kurumları, iletişim adresi gibi detaylar OLMAMALIDIR.**

Metin dosyasında sırasıyla,

- Türkçe başlık
- İngilizce başlık
- Türkçe kısa başlık
- İngilizce kısa başlık
- Türkçe ve İngilizce Özeti
- Türkçe ve İngilizce anahtar kelimeler
- Makalenin metinleri
- Kaynaklar
- lar ve açıklamalar
- Şekil varsa, sadece şekil alt yazıları olmalıdır. Gönderilen dosyaların adları yazar ve kurum adı çağrıştırılmamalıdır. Gönderilen metin dosyaları bir dakika sonra PDF formatta çevrilerek görüntülenebilir hale getirilir. Bu nedenle dosya boyutu bilgisi ve bağlantısıyla bu süre içerisinde ulaşılmalıdır.

**10. Basamak:** Makale gönderildikten sonra makale ile ilgili detayların görüntülendiği ve önceki basamaklarda yapılması gereken işlemlerin sorgulandığı (kontrol liste'si içeren) bir alan bulunmaktadır. Bu basamağa kadar her an "önceki" düğmesini tıklayarak daha önce basamaklara geri dönülebilir. Makale yazımı istenilen noktada bırakılabilir ve başka bir zaman kalınan yerden devam edilebilir. 10. ve son basamaktaki "makaleyi gönder" düğmesini tıkladıkten sonra makale dergi yöneticiliğine gönderilir. Ve makale "Gönderilmesi Taramamamış Makaleler" bölümünden "Gönderilmiş Makaleler" bölümüğe taşınır. Bu bölümdeki makale ile ilgili hiç bir değişiklik yapılmasına izin verilmez. Yazarlar makalenin editörlük değerlendirme sürecinin hangi aşamasında olduğunu görebirlər. Ancak dergi editörü revizyon istediği; makaleniz "Gönderilmiş Makaleler" bölümünden, "Revizyon İstenilen Makaleler" bölümüğe aktarılır. Bu bölümde makalede gereken değişikliklerin yapılmasına izin verilmektedir.



Türk Toraks Derneği  
Turkish Thoracic Society

[www.toraks.org.tr](http://www.toraks.org.tr)

# Türk Toraks Dergisi

# Turkish Thoracic Journal

## INSTRUCTIONS TO AUTHORS

1. The Turkish Thoracic Journal is a periodical of the Turkish Thoracic Society and 4 issues are published annually.

2. The aim of the journal is to convey scientific developments in thoracic diseases and surgery, and to create a dynamic discussion platform about pulmonary diseases. With this intent, the journal accepts articles from all related scientific areas that address thoracic diseases and cell biology, epidemiology, immunology, pathophysiology, thoracic imaging, pediatric chest diseases, environmental and occupational disorders, intensive care, sleep disorders and thoracic surgery. Clinical and research articles, reviews, statements of agreement or disagreement on controversial issues, national and international consensus reports, abstracts and comments of important international articles, interesting case reports, puzzling cases, writings related to clinical and practical applications, letters to the editor, and editorials are accepted.

Presentations and reports of meetings organized by Turkish Thoracic Society Head Office and its branches can be published as supplements.

3. The publication languages of the journal are Turkish and English.

4. The Editorial Committee has the right of not publishing a manuscript that is not in compliance with the authors' instructions, request revisions from the authors and reediting. Submitted manuscripts are published following the evaluation by at least two reviewers, and approval of the Publication Committee.

5. The submitted manuscripts should not be submitted for publication or published elsewhere. Studies previously announced in the congresses are accepted if this condition is stated. Those who want to withdraw their manuscripts from the journal due to delays or any other reason should submit a written application. No royalties or remuneration will be provided to the author(s) and the author agrees that all publication rights belong to the Turkish Thoracic Society. Scientific and legal responsibilities of the published manuscripts belong to the authors.

6. Reviews have been written only by experts on the subjects, upon invitation since January 2004.

7. The content of the submitted manuscripts should conform to the criteria stated in "Uniform Requirements for Manuscripts Submitted to Biomedical Journals", published by the International Committee of Medical Journal Editors and updated in October 2007. The original article can be found at [www.icmje.org](http://www.icmje.org).

8. Turkish Thoracic Journal requests the authors to comply with research and publication ethics. The principles outlined in the Declaration of Helsinki should be followed in the absence of formal ethics review committees. For human studies, the means by which informed consent was obtained from participants (oral or written) should be stated in the "Materials and Methods" section. Declaration of Helsinki can be found at [www.wma.net/e/policy/pdf/17c.pdf](http://www.wma.net/e/policy/pdf/17c.pdf). In experimental animal studies, ethical considerations within "The guide for the care and use of laboratory animals" ([www.nap.edu/catalog/5140.html](http://www.nap.edu/catalog/5140.html)) should be

followed. Copyright information required for the figures, pictures and other visuals should be provided by the authors.

9. The authors are asked to declare any financial relations concerning the study. All authors should state that they scientifically contributed to and took responsibility in the study and declare that there is no conflict of interest. The authors should acknowledge and provide information on grants, contracts or other financial support of the study provided by any foundations and institutions or firms.

10. Research articles should not exceed 3500 words and 35 references. Case reports should not exceed 1500 words and 10 references.

11. Simultaneously with the submission of manuscripts, the "Author Agreement Form" signed by all contributing authors should be sent to the Turkish Thoracic Journal Editorial Office via fax or e-mail. Otherwise, submitted manuscripts will not be taken into consideration.

12. In order to proceed without delay, all submitted manuscripts should comply with the instructions specified below:

a. Articles should be typed double-spaced using Times New Roman style and 12 fonts and should have 3 cm margins on the sides, top and bottom of each page. Page numbers should be placed at the mid-bottom of each page.

b. Articles and reviews should be prepared in accordance with the instructions below:

The first page should include the title of the article in English (should not exceed 90 characters) and the running title in English (should not exceed 45 characters).

The second page should include English abstract that do not exceed 250 words. A structured abstract with Introduction, Materials and Methods, Results, and Conclusion sections should contain the aim of the study, main results of the study, and a brief conclusion. The above mentioned structure does not apply to the case reports and reviews; a short abstract of no more than 200 words is required.

At least three key words in English should be placed right after the abstract. Key words should comply with the Medical Subject Headings: MeSH. Medical Subject Headings (MeSH) which can be found at [www.nlm.nih.gov/mesh/MBrowser.html](http://www.nlm.nih.gov/mesh/MBrowser.html).

Third page and the subsequent pages should include the main text.

In review articles, subtitles should be used in order to provide a better understanding on the subject. In a review article, it would be beneficial to provide different sections such as the context of the problem, historical information, basic knowledge, methodology, animal and human experiments, discussion, conclusion, suggestions and future studies.

Research articles should include separate sections for Introduction, Materials and Methods, Results, Discus-

sion. Pharmaceutical products can be mentioned either with their generic or commercial names (generic names are preferred). Commercial names should be written with capital letters, followed by the company and its city in parenthesis. Acknowledgements, references, tables and figure legends should follow the main text. Tables should be presented at the end of the text and each on a separate page.

c. The "Acknowledgements" section should be placed at the end of the text before the references and should not exceed one paragraph.

d. References, tables and figures should be placed in the order of appearance in the text. References should be mentioned in brackets and at the end of the sentences. The titles of journals must be abbreviated according to the style used in Index Medicus. Full titles should be used for those that are not cited in Index Medicus. When more than two consecutive references are used, only the first and last reference numbers should be written [such as: 3-9]. When there is more than four authors within the identification of the referred article, only the names of the first three authors should be used followed by "et al.". If an article has four or less authors, all names should be used. Research articles and reviews should not exceed 35 references. Case reports should not exceed 10 references. References should be written according to the Index Medicus and in Vancouver Style as illustrated below.

### Journal Articles

#### Standard Journal Article

Surname of the author(s), first letter of the author's name, title of the article, name of the journal (abbreviated according to Index Medicus), year (.) volume number (:) first and last pages (.)  
Vega KJ, Pina I, Krevsky B. Transplantation is associated with an increased risk for pancreatobiliary disease. Ann Intern Med 1996;124:980-3.

#### Supplementary

QF. Risk assessment of nickel carcinogenicity and occupational lung cancer. Environ Health Perspect 1994;102 (Suppl 1): 2755-82.

#### Summary Format (Letter, Summary and Editorial)

Ennensberger W, Fischer PA. Metronome in Parkinson's disease (Letter). Lancet 1996;347:1337.

#### Books and Other Monographs

##### Book

Surname of the author(s), first letter of author's name (.), title of the book (.) number of press or volume (.) city that it is published (:) publisher, publication year (:) page (.)

##### With author

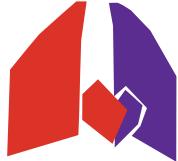
Ringsven MK, Bond D. Gerontology and leadership skills for nurses. 2nd ed. Albany, NY: Delmar, 1996:56.

##### With editor

Norman IJ, Redfern SJ, eds. Mental Health Care for Elderly People. New York: Churchill Livingstone, 1996: 67-9.

##### Book chapter

Surname of the section author(s), the first letter of authors' name (.) the title of the section (.) the surname



Türk Toraks Derneği  
Turkish Thoracic Society

[www.toraks.org.tr](http://www.toraks.org.tr)

# Türk Toraks Dergisi

# Turkish Thoracic Journal

of the author(s) of the book, the first letter of authors' name (.) the title of the book (.) city that it is published (.) publisher, publication year (.) first and last pages (.) Phillips SJ, Whistant JP. Hypertension and stroke. In: Laragh JH, Brenner BM; eds. Hypertension: Pathophysiology, diagnosis and management. 2nd ed. New York: Raven Pr, 1995:466-78.

#### Congress Abstract Book

Bengtsson S, Solheim BG. Enforcement of data protection, privacy and security in medical informatics. In: Lun KC, Degoulet P, Piemme TE, Rienhoff O, editors. MEDINFO 92. Proceedings of the 7th World Congress on Medical Informatics; 1992 Sep 6-10; Geneva, Switzerland. Amsterdam: North-Holland; 1992. p. 1561-5.

#### Unpublished Resources (In Press)

Leshner AI. Molecular mechanisms of cocaine addiction. *N Engl J Med*. In press 1997.

#### Congress Presentation

Smith J. New agents for cancer chemotherapy. Presented at the Third Annual Meeting of the American Cancer Society, 13 June 1983, New York.

#### Thesis

Kaplan SJ. Post-hospital home health care: the elderly's access and utilization [Thesis]. St Louis (MO): Washington Univ; 1995.

#### Online Reports

World Medical Association. Declaration of Helsinki: ethical principles for medical research involving human subjects. [www.wma.net/e/policy/pdf/17c.pdf](http://www.wma.net/e/policy/pdf/17c.pdf). Updated September 10, 2004. Accessed July 9, 2008.

For typing of any other type of reference, please go to [www.ncbi.nlm.nih.gov/books/bv.fcgi?rid=ctmed.TOC&depth=2](http://www.ncbi.nlm.nih.gov/books/bv.fcgi?rid=ctmed.TOC&depth=2).

**e. Tables:** Each table should be typed on a separate page and table's entries should be double-spaced. Tables should be numbered with arabic numeral(s) and cited in the order of appearance in the text. A brief title for the table should be written above the table.

**f. Figures:** All figures should be high-quality (at least 300 dpi resolutions) in .jpeg or .jpg format, and should be provided in black and white. If providing a better understanding of the topic, colored figures will be accepted in limited number. For each manuscript, six figures at most will be accepted. Figures should be numbered with Arabic numeral(s) in order of appearance in the text. The type of the dye that was used, magnification scales, and internal scale bar should be stated for microscopic photographs. A centimetric template should be added for pathologic specimens. Ethical values should be protected in any patient-related photograph or graphs. If the identity of the patient can be revealed by the provided photographs and graphs, a written consent should be requested from the patient. The figures should be cited in parenthesis with their respective numbers within the main text. All figure legends should be on a separate page after references and tables. A written permission is required for reproduced figures.

**g. Video:** Videos submitted for online broadcasting purposes, on the internet site of Turkish Thoracic Jo-

urnal, are accepted. The video dossier should be maximum 3MB in size and in .mpeg or .vmf format.

**h. Case reports** should contain sections for English title, English running title, English abstract, keywords, Introduction, Case and Discussion. They should include new cases or imply clear messages. All submitted case reports will be first reviewed by the editorial committee and those that do not include new cases and/or do not imply clear messages could be rejected without sending it for arbitration.

**i. In puzzling case reports**, a short introduction should be followed by the description of the problem, presentation of clue photos and figures, definite diagnosis, and a discussion section where the diagnosis is discussed and educational messages are emphasized.

**j. Disagreement/agreement articles** should not exceed three pages, and clinical practice articles should not exceed three pages including text, figures, images and references.

**k. The section for the "Letters to the Editor"** should be formatted shortly and concisely, without any summary, and should be restricted in the number of references since it is mainly written to provide support or criticism over previously published articles.

**l. Abbreviations** should be written in the accepted international format and under parenthesis on the first mention and this abbreviation should be used throughout the text.

#### ONLINE SUBMISSION

##### Instructions to Authors

Online submission is a two-part and 10-step process.

##### Part 1

Information such as the type of the article, institutions, authors, title, abstract, keywords, and cover letter is entered in the first eight steps.

**Step-1:** The language is selected (Turkish or English).

**Step-2:** The type and category of the article is selected.

**Step-3:** The institutions of the authors are entered in the relevant fields. If all authors are within the same institution, a single entry is enough. Names of the institutions should be written in full.

**Step-4:** The names, surnames and e-mail addresses of the authors are entered in the relevant fields. The corresponding institutions are selected from those provided in the preceding step. The corresponding author should also be stated in this step. Entering a valid e-mail address for the corresponding author is mandatory. However, this is not obligatory for the other authors. Authors' names should be written in full.

**Step-5:** This is the step where the title is entered. If needed, special characters (such as α, β, μ) are available on the table.

**Step-6:** This is the step where the abstract is entered. Abstract should not exceed 200 words for case reports and reviews, and 250 words for research articles. Abstracts for research articles should include the

following sections: Introduction, Materials and Methods, Results and Conclusion.

**Step-7:** This is the step where the keywords are entered. English keywords should be selected by connecting the MeSH link provided in this window.

**Step-8:** This is the step where information regarding the manuscript's publication in another journal or its presentation in a congress is entered.

#### Part 2

**Step-9:** From hereon, the identification of the manuscript has been completed. The main text, video and figures of the article should be submitted in this step. There should be no figures within the text file, except for the tables. For instance, three files should be submitted in this step for a manuscript containing one figure and one graph in the body (a file for text, a file for figure, and a file for graph). Figure and video files should be uploaded first. No figures should be placed in the text file. All images, graphs, and other figures within the manuscript should be uploaded with the names used in the manuscript (such as Fig 1 or Graph 1).

Any of the writing editors can be used for the text file (such as Microsoft Word, Notepad, and WordPad). However, MS Word will be necessary if the text contains a table. Since all identification details were provided in former steps, the authors' names, institutions, and correspondence address are not required herein.

##### Manuscript Checklist:

- Title (English)
- Running title (English)
- Abstract (English)
- Keywords (English)
- Main text
- References
- Tables with titles
- Figure legends (Captions).

The names of the submitted files should not evoke the name of the author(s) or institution. Submitted text files are made visually compatible through conversion to PDF format one minute following the submission. Therefore, there is no access to the file size information and connection within this short period.

**Step-10:** A control panel, showing the details of the article and including the checklist, appears after submission. It is possible to return to the previous screen by clicking on the "previous" button and make corrections and/or modifications till this step. The submission process can be quit at any stage and can be resumed. After clicking on the button "Submit manuscript", which appears on the last and 10th step, the manuscript is sent to the journal's management. It is transferred from the section of "Unsubmitted manuscripts" to the section of "Submitted manuscripts". At this stage, there is no possibility of any modification in the manuscript. Authors can view the stage of the submitted manuscript during the editorial review process. If the journal editor requests revision, the manuscript is transferred from the "Submitted manuscripts" section to the "Manuscripts requiring revision" section. In this section, the authors are allowed to make the necessary modifications on the manuscript.

## İÇİNDEKİLER

### ÖZGÜN ARAŞTIRMALAR

**131**

**Entübasyon Sonrası Erken ve Geç Trakea Patolojileri**

*Y. Altemur Karamustafaoglu, Gökay Reyhan, Sedat Kocal, Yener Yörük*

**134**

**Plazma B - Natriüretik Peptid (BNP) Düzeyi Kronik Akciğer Hastalıklarında Pulmoner Hipertansiyon için Göstergé Olabilir mi?**

*Gülfer Okumuş, Esen Kyan, Ahmet Kaan Bilge, Züleyha Bingöl, Fatma Çömce, Murat Bolayır, Gökşen Kuran, Aysu Kyan, Levent Tabak, Orhan Arseven*

**139**

**Astımda Hastalık Kontrolü ile Demografik Özellikler, Yaşam Kalitesi ve Emosyonel Durumun İlişkisi**

*Şerife Savaş Bozbaş, Berna Akıncı Özyürek, Gaye Ulubay*

**145**

**Sağlıklı Gençler Sigara Yasaklarını Destekliyor mu? Sağlık Hizmetleri Meslek Yüksekokulu Öğrencilerinin Görüşleri**

*Raika Durusoy, Aslı Davas Aksan, Hür Hassoy, İşil Ergin*

**153**

**Solunum Örneklerinden *Candida* Türlerinin İzole Edilmesinin Prognoza Etkisi**

*Mehmet Sezai Taşbakan, Yelda Çeviker, Özgen Kaçmaz Baçoğlu, Dilek Metin, Şenay Çitim, Pınar Taşkıranlar, Sileyha Hilmioğlu Polat, Alev Gürgün, Feza Bacakoğlu*

### OLGU SUNUMLARI

**158**

**Mesalazin Kullanımına Bağlı Akciğer Hasarı**

*Emine Aysoy Kararmaz, Enver Yalnız, Emel Pala Özden, Arzu Güler, Serpil Tekgül*

**161**

**Sklerozan Hemanjioma (Sklerozan Pnömositoma) Olgu Sunumu**

*Emel Dağlar, Sezer Kulaçoğlu, Gülüşan Ergül*

**165**

**Endobronşial Soliter Papillom**

*Fidan Yıldız, Mustafa Sever, Nuray Kömüş, Eyüp Sabri Uçan, Oya Sivrikoz*

**168**

**Üç Dev Pulmoner Arteriovenöz Malformasyon: Amplatzer Vasküler Plug ile Endovasküler Embolizasyon**

*Fahrettin Küçükay, Rıza Sarper Ökten, Turhan Cumhur*

**172**

**Hemoptizi ile Seyredden Pulmoner Sekestrasyonlu bir Olguda Embolizasyon ve Cerrahi Rezeksiyon Uygulaması**

*Orhan Yücel, Hasan Çaylak, Alper Gözübüyük, Kuthan Kavaklı, Onur Genç*

## CONTENTS

### ORIGINAL INVESTIGATIONS

- 131** Post Intubation Early and Late Tracheal Pathologies  
*Y. Altemur Karamustafaoglu, Gökay Reyhan, Sedat Kocal, Yener Yörük*
- 134** Can Brain Natriuretic Peptide (BNP) be a Predictor for Pulmonary Arterial Hypertension?  
*Gülfer Okumuş, Esen Kılan, Ahmet Kaan Bilge, Züleyha Bingöl, Fatma Çömçé, Murat Bolayır, Göksen Kurancı, Aysu Kılan, Levent Tabak, Orhan Arseven*
- 139** Relation Between Disease Control and Demographic Variables, Life Quality and Emotional Status in Asthma  
*Şerife Savaş Bozbaş, Berna Akıncı Özyürek, Gaye Ulubay*
- 145** Do the Youth in a Medical Vocational School Support the New Legislation on Tobacco Control?  
*Raika Durusoy, Aslı Davas Aksan, Hür Hassoy, İşil Ergin*
- 153** Effect of Isolation of *Candida* Species from Respiratory Specimens on Prognosis  
*Mehmet Sezai Taşbakan, Yelda Çeviker, Özgen Kaçmaz Başoğlu, Dilek Metin, Şenay Çitim, Pınar Taşkıranlar, Sileyha Hilmioğlu Polat, Alev Gürgün, Feza Bacakoğlu*

### CASE REPORTS

- 158** Mesalazine - Induced Lung Injury  
*Emine Aysoy Kararmaz, Enver Yalnız, Emel Pala Özden, Arzu Güler, Serpil Tekgül*
- 161** Sclerosing Hemangioma (Sclerosing Pneumocytoma) Case Report  
*Emel Dağlar, Sezer Kulaçoğlu, Güllüşan Ergül*
- 165** Endobronchial Solitary Papilloma  
*Fidan Yıldız, Mustafa Sever, Nuray Kömüş, Eyüp Sabri Uçan, Oya Sivrikoz*
- 168** Three Huge Pulmonary Arteriovenous Malformations: Endovascular Embolization with the Amplatzer Vascular Plug  
*Fahrettin Küçükay, Rıza Sarper Ökten, Turhan Cumhur*
- 172** Use of Embolization and Surgical Resection in a Case of Pulmonary Sequestration Manifesting with Hemoptysis  
*Orhan Yücel, Hasan Çaylak, Alper Gözbüyük, Kuthan Kavaklı, Onur Genç*

**EDİTÖRDEN / EDITORIAL**

Değerli Meslektaşlarımız;

Dergimizin Science Citation Index Expanded (SCIE) tarafından dizinlenmesi için iki sene önce yaptığımız başvuruya maalesef olumsuz yanıt aldık. SCIE yetkilileri, dergimizin henüz 11 senelik bir arşivi olmasına rağmen 150'den fazla atifa ve son yıllarda artan bir trende sahip olduğunu özellikle ifade ettiler. Ancak diğer yandan da dünyadaki tüm iyi dergileri dizinleyemediklerini, bu sebeple de dergimizi şimdilik veri tabanına alamadıklarını vurguladılar. Yoğun çaba harcadığımız bu konuda şimdilik olumsuz bir netice almak bizleri üzmekle birlikte hep birlikte çalışarak SCIE kapsamına gireceğimizi biliyoruz. Dergimizin artan trendinin devam etmesi için en iyi çalışmalarınızı bize göndermenizi ve yurtdışındaki dergilere göndereceğiniz yazılarınızı hazırlarken dergimize atif yapmanızı bekliyoruz.

Sevgi ve saygılarımızla.

**Editörler**

**Sema Umut**  
**Sevgi Sarylal**

---

Dear Colleagues;

Unfortunately we have received a negative reply to our journal's application which was submitted 2 years ago to be indexed in the Science Citation Index Expanded (SCIE) database. SCIE officials especially stated that, although our journal only has an archive of 11 years, it has more than 150 citations and this trend is increasing in the past few years. However, they also stated that they could not index all the good journals in the world, therefore, for the time being, they would not be able to include our journal in the SCIE database. Receiving a negative result on this subject for which we all worked hard was upsetting but we know that we can have our journal covered in SCIE database by collaborating together. In order to preserve our journal's increasing trend, we expect you to send us your best articles and cite our journal while you are preparing articles to send to other international journals.

Kind regards.

**Editors**

**Sema Umut**  
**Sevgi Sarylal**